

Porównanie tłumaczeń Marka 9:9

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Gdy schodzą zaś oni z góry przykazał im aby nikomu opowiedzieliby co zobaczyli jeśli nie gdy Syn człowieka z martwych powstałby
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	A gdy schodzili z góry, surowo im przykazał, aby nikomu nie opowiadali o tym, co widzieli,* dopóki Syn Człowieczy nie powstanie z martwych.** ¹⁾²⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski- Wojciechowski	I (gdy schodzili) oni z góry, przykazał im, żeby nikomu, co zobaczyli, (nie) opisali, jeśli nie kiedy Syn Człowieka z martwych wstanie.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Gdy schodzą zaś oni z góry przykazał im aby nikomu opowiedzieliby co zobaczyli jeśli nie gdy Syn człowieka z martwych powstałby

¹⁾ <x>480 5:43</x>; <x>480 8:30</x>

²⁾ <x>480 8:31</x>